

GEMEINDE LAAS
AUT. PROV. BOZEN/SÜDTIROL

COMUNE DI LASA
PROV. AUT. DI BOLZANO/ALTO ADIGE

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDERATES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DEL CONSIGLIO COMUNALE**

Versammlung erster Einberufung

Adunanza di prima convocazione

Öffentliche Sitzung

Seduta pubblica

vom - del 11.11.2015 - ore 20.00 Uhr

Nach Erfüllung der in den geltenden Regionalgesetzen über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeinderates einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalle vigenti Leggi Regionali sull'Ordinamento dei Comuni vennero convocati per oggi, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questo Consiglio comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

	abwesend assente		abwesend assente
01. Andreas Tappeiner		10. Hans Ferdinand Hauser	
02. Dr. Renate Weiss Tscholl		11. Reinhard Kurz	
03. Ralf Muther		12. Priska Lechner Kuntner	
04. Johann Franz Thurner		13. Raimund Niederfriniger	
05. Verena Tröger		14. Geom. Rainer Niederfriniger	
06. Mag. Benedikt Matthias Zangerle		15. Florian Peer	
07. Johann Angerer		16. Anton Peter Perfler	
08. Verena Eberhöfer		17. Markus Riedl	
09. Gottfried Fleischmann		18. Urban Spechtenhauser	

Seinen Beistand leistet der Gemeindegemeinsekretär, Herr

Assiste il Segretario comunale, signor

Georg Lechner.

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il signor

Andreas Tappeiner

in seiner Eigenschaft als BÜRGERMEISTER den Vorsitz. Nach erfolgter Eröffnung der Sitzung wird zur Behandlung folgenden Gegenstandes geschritten:

nella sua qualità di SINDACO assume la presidenza. Dichiarata aperta la seduta si passa alla trattazione del seguente oggetto:

BETREFF

OGGETTO

Ernennung der Friedhofskommission von Eys (Art. 04 der geltenden Friedhofsordnung)

Nomina della Commissione Cimiteriale di Oris (art. 04 del vigente Regolamento Cimiteriale)

DER GEMEINDERAT

Einsicht genommen in den Art. 04 der geltenden Friedhofsordnung für die Friedhöfe von Laas/Hauptort und der Fraktion Eyrs, welcher vorsieht, dass die Sorge um den gesamten Friedhof einer eigenen Friedhofscommission übertragen werden soll, die sich aus folgenden Nr. 04 Mitgliedern zusammensetzt:

- a) 01 (einem) Gemeinderatsmitglied
- b) je 01 (einem) Mitglied der Eigenverwaltung B.N.R. und des Pfarrgemeinderates
- c) Ortspfarrer oder eine von ihm delegierte Person, welche von amtswegen Mitglied der Friedhofscommission ist

festgestellt, dass die Friedhofscommission vom Gemeinderat ernannt wird und bis zum Verfall des Gemeinderates, welcher sie gewählt hat, im Amte bleibt;

zur Kenntnis genommen, dass am 10.05.2015 die Neuwahl des Gemeinderates für den Zeitraum 2015-2020 erfolgt ist, weshalb die Notwendigkeit besteht, auch die Friedhofscommission von Eyrs neu zu ernennen;

angeführt, dass daher mit Schreiben dieser Verwaltung vom 24.08.2015, Prot. Nr. 4712, 4713 und 4715/am, die Eigenverwaltung B.N.R. Eyrs, der Pfarrgemeinderat von Eyrs sowie die Pfarrei von Eyrs ersucht wurden, dieser Verwaltung ihre Namensvorschläge für die Ernennung in die Friedhofscommission von Eyrs zu unterbreiten;

Einsicht genommen in den Beschluss der Eigenverwaltung B.N.R. Eyrs Nr. 21 vom 25.08.2015, mit welchem Herr Martin Fiegele, Verwaltungsmitglied der Eigenverwaltung B.N.R. Eyrs, zur Ernennung als Mitglied der Friedhofscommission von Eyrs vorgeschlagen wird;

weilers Einsicht genommen in das Schreiben des Pfarrgemeinderates von Eyrs, eingegangen am 11.09.2015 unter Prot. Nr. 5150, mit welchem Herr Peter Telser, Mitglied des Pfarrgemeinderates von Eyrs, zur Ernennung als Mitglied der Friedhofscommission von Eyrs vorgeschlagen wird;

weilers festgehalten, dass der Ortspfarrer, Herr Mag. Roland Mair, keine Person in die Friedhofscommission delegiert hat und somit selbst von amtswegen Mitglied der Friedhofscommission von Eyrs ist;

nach Anhören der Vorschläge des Gemeinderates bezüglich der Ernennung eines Gemeinderatsmitgliedes als Mitglied der Friedhofscommission von Eyrs;

in Kenntnis des Art. 02 des R.G. vom 28.05.1990, Nr. 08, i.g.F., laut welchem die Zusammensetzung aller Kollegialorgane innerhalb der Gemeinden, der Gemeindekonsortien und der öffentlichen Körperschaften, die von der Region abhängig sind, an die Stärke der drei Sprachgruppen anzupassen ist, wie diese bei der letzten, amtlichen Volkszählung, bezogen auf das Gebiet, hervorgeht;

IL CONSIGLIO COMUNALE

Visto l'art. 04 del vigente Regolamento Cimiteriale per i cimiteri di Lasa/Capoluogo e della frazione di Oris, il quale prevede, che la gestione dell'intero cimitero deve essere affidata ad una Commissione Cimiteriale composta dai seguenti nr. 04 membri:

- a) 01 (un) consigliere comunale
- b) 01 (un) membro dell'Amministrazione Separata B.U.C. e del Consiglio Parrocchiale
- c) parroco od una persona da lui delegata, la quale è membro d'ufficio della Commissione Cimiteriale

accertato, che la Commissione Cimiteriale viene nominata dal Consiglio comunale e rimane in carica fino alla decadenza del Consiglio comunale, che l'ha nominato;

preso a conoscenza, che in data 10.05.2015 è avvenuta la nuova elezione del Consiglio comunale per il periodo 2015-2020, per cui esiste anche la necessità di rinominare la Commissione Cimiteriale di Oris;

affermato, che quindi, con lettera di quest'Amministrazione del 24.08.2015, prot. nr. 4712, 4713 e 47515/am, l'Amministrazione Separata B.U.C. Oris, il Consiglio Parrocchiale di Oris nonché la parrocchia di Oris sono stati chiesti di sottoporre a quest'Amministrazione le proposte per la nomina nella Commissione Cimiteriale di Oris;

vista la deliberazione dell'Amministrazione Separata B.U.C. Oris nr. 21 del 25.08.2015, con la quale il sig. Martin Fiegele, membro dell'Amministrazione Separata B.U.C. Oris, viene proposto per la nomina quale membro della Commissione Cimiteriale di Oris;

vista inoltre la lettera del Consiglio Parrocchiale di Oris, pervenuta il 11.09.2015 al prot. nr. 5150, con la quale il sig. Peter Telser, membro del Consiglio Parrocchiale di Oris, viene proposto per la nomina quale membro della Commissione Cimiteriale di Oris;

constatato inoltre, che il parroco, sig. Mag. Roland Mair, non ha delegato una persona nella Commissione Cimiteriale e perciò lui stesso è membro d'ufficio della Commissione Cimiteriale di Oris;

sentite le proposte del Consiglio comunale in riguardo alla nomina di un consigliere comunale quale membro della Commissione Cimiteriale di Oris;

in conoscenza dell'art. 02 della L.R. 28.05.1990, nr. 08, in vigore, il quale dispone, che la composizione di tutti gli organi collegiali istituiti in seno ai Comuni, loro Consorzi, enti pubblici, dipendenti dalla Regione, deve adeguarsi alla consistenza dei tre gruppi linguistici, quale risulta dall'ultimo censimento ufficiale della popolazione, con riferimento all'ambito territoriale, in cui l'ente esplica la propria attività;

Einsicht genommen in die geltende Satzung der Gemeinde Laas;

nach Einsichtnahme in die vorherigen, zustimmenden Gutachten gemäß Art. 56 des R.G. vom 04.01.1993, Nr. 01, ersetzt mit Art. 16, Absatz 06, des R.G. vom 23.10.1998, Nr. 10, welche gegenständlichem Beschluss beigefügt werden;

in Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen betreffend die Gemeindeordnung und der entsprechenden Durchführungsbestimmungen;

b e s c h l i e ß t

mit Nr. 17 Ja-Stimmen, Nr. 0 Nein-Stimmen und Nr. 01 Stimmenthaltung bei Nr. 18 anwesenden und durch Handerheben in öffentlicher Sitzung abstimmenden Ratsmitgliedern:

1. Gemäß Art. 04 der geltenden Friedhofsordnung für die Friedhöfe von Laas/Hauptort und der Fraktion Eyrs werden folgende Personen als Mitglied der Friedhofscommission von Eyrs ernannt:
 - a) Herr Mag. Benedikt Matthias Zangerle, Gemeinderatsmitglied und Angehöriger der deutschen Sprachgruppe
 - b) Herr Martin Fiegele, Verwaltungsmitglied der Eigenverwaltung B.N.R. Eyrs und Angehöriger der deutschen Sprachgruppe
 - c) Herr Peter Telser, Mitglied des Pfarrgemeinderates von Eyrs und Angehöriger der deutschen Sprachgruppe
 - d) Herr Mag. Roland Mair, Ortspfarrer und Angehöriger der deutschen Sprachgruppe
2. Es wird festgehalten, dass die vom Gemeinderat ernannte Friedhofscommission von Eyrs bis zum Verfall dieses Gemeinderates im Amte bleibt.
3. Es wird weiters festgehalten, dass die Funktionen des Schriftführers der Friedhofscommission von Eyrs von der Gemeindebediensteten, Frau Angelika Maria Maier Kuppelwieser, Verwaltungsassistentin in der VI. Funktionsebene in Stammrolle, ausgeübt wird.
4. Es wird angemerkt, dass aus gegenständlicher Maßnahme keine Ausgaben zu Lasten des Haushaltsvoranschlages erwachsen.
5. Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 54, Absatz 03/bis, des R.G. 04.01.1993, Nr. 01, zuletzt eingefügt mit Art. 17, Absatz 01, Buchstabe c), des R.G. 22.12.2004, Nr. 07) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindeausschuss erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden.

visto il vigente Statuto del Comune di Laas;

visti i pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 56 della L.R. 04.01.1993, nr. 01, sostituito dall'art. 16, comma 06, della L.R. 23.10.1998, nr. 10, i quali vengono allegati alla presente deliberazione;

in conoscenza delle vigenti disposizioni di legge riguardante l'Ordinamento dei Comuni e delle rispettive norme di attuazione;

d e l i b e r a

con nr. 17 voti favorevoli, nr. 0 voti contrari e nr. 01 astensioni alla presenza di nr. 18 consiglieri votanti per alzata di mano in seduta pubblica:

1. Ai sensi dell'art. 04 del vigente Regolamento Cimiteriale di Laas/Capoluogo e della frazione di Oris vengono nominate le seguenti persone quale membro della Commissione Cimiteriale di Oris:
 - a) sig. mag. Benedikt Matthias Zangerle, consigliere comunale ed appartenente al gruppo linguistico tedesco
 - b) sig. Martin Fiegele, membro dell'Amministrazione Separata B.U.C. Oris ed appartenente al gruppo linguistico tedesco
 - c) sig. Peter Telser, membro del Consiglio Parrocchiale di Oris ed appartenente al gruppo linguistico tedesco
 - d) sig. mag. Roland Mair, parroco ed appartenente al gruppo linguistico tedesco
2. Si afferma, che la Commissione Cimiteriale di Oris, nominata dal Consiglio comunale, rimane in carica fino alla decadenza di questo Consiglio comunale.
3. Si afferma inoltre, che le funzioni di Segretario della Commissione Cimiteriale di Oris vengono svolte dalla dipendente comunale, sig.ra Angelika Maria Maier Kuppelwieser, assistente amministrativa nel VI° livello funzionale in ruolo.
4. Si dá atto, che dal presente provvedimento non ne conseguono alcune spese a carico del bilancio di previsione.
5. Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 54, comma 03/bis, della L.R. 04.01.1993, nr. 01, per ultimo inserito con l'art. 17, comma 01, lettera c), della L.R. 22.12.2004, nr. 07) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione ed entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa Bolzano.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Letto, confermato e sottoscritto:

Der Bürgermeister - Il Sindaco:

gez./f.to Andreas Tappeiner

Der Sekretär - Il Segretario:

gez./f.to Georg Lechner

BUCHHALTERISCHE MASSNAHMEN

PROVVEDIMENTI CONTABILI

Verpfl.-Imp. Nr. _____ Zahlungsauftr.-mandato pag. Nr. _____ vom-del _____

VERÖFFENTLICHUNGSBERICHT

(Art. 54, Absatz 01, des R.G. 04.01.1993, Nr. 01, i.g.F.)
(Art. 32, Absatz 01, des Gesetzes 18.06.2009, Nr. 69, i.g.F.)

Dieser Beschluss wird auf der Internetseite der Gemeinde und an der Amtstafel am

REFERTO DI PUBBLICAZIONE

(art. 54, comma 01, della L.R. 04.01.1993, nr. 01, in vigore)
(art. 32, comma 01, della Legge 18.06.2009, nr. 69, in vigore)

La presente deliberazione sarà pubblicata sul sito internet del Comune ed all'albo pretorio il

16.11.2015

veröffentlicht und bleibt für die Dauer von 10 (zehn) aufeinanderfolgenden Tagen veröffentlicht / angeschlagen.

e resterà pubblicata risp. affissa per 10 (dieci) giorni consecutivi.

Der Sekretär - Il Segretario:

gez./f.to Georg Lechner

VOLLSTRECKBARKEITSERKLÄRUNG

Vorliegender Beschluss, veröffentlicht ohne Einwände für die vorgeschriebene Dauer, ist am

CERTIFICATO DI ESECUTIVITÀ

La presente deliberazione, pubblicata senza opposizioni per il periodo prescritto, é divenuta esecutiva il

27.11.2015

im Sinne des Art. 54, Absatz 02, des R.G. vom 04.01.1993, Nr. 01, vollstreckbar geworden.

ai sensi dell'art. 54, comma 02, della L.R. 04.01.1993, nr. 01.

Der Sekretär - Il Segretario:

gez./f.to Georg Lechner

Für die Übereinstimmung der Abschrift mit der Urschrift auf stempelfreiem Papier für Verwaltungszwecke.

Per copia conforme all'originale, rilasciata in carta libera per uso amministrativo.

gesehen-visto:

Der Sekretär - Il Segretario:

Georg Lechner

Der Bürgermeister - Il Sindaco:

Andreas Tappeiner

am - addí, 16.11.2015

Beilage zum Gemeinderatsbeschluss vom 11.11.2015: Ernennung der Friedhofscommission von Eyrs (Art. 04 der geltenden Friedhofs- ordnung)	Allegato alla deliberazione del Consiglio comunale del 11.11.2015: Nomina della Commissione Cimiteriale di Oris (art. 04 del vigente Regolamento Cimiteriale)
--	--

Laas/Lasa, 11.11.2015

*Vorherige Gutachten
gemäß Art. 56 des R.G. vom 04.01.1993,
Nr. 01, ersetzt mit Art. 16, Absatz 06, des
R.G. vom 23.10.1998, Nr. 10*

*Pareri preventivi
secondo l'art. 56 della L.R. 04.01.1993, nr.
01, sostituito dall'art. 16, comma 06, della
L.R. 23.10.1998, nr. 10*

Fachliches Gutachten

Der Unterfertigte erteilt hiermit sein

zustimmendes Gutachten

hinsichtlich der fachlichen Ordnungsmäßigkeit der
vorliegenden Beschlussvorlage.

Der Verantwortliche, im Rahmen seiner Zuständig-
keiten:

Der Gemeindesekretär - Il Segretario comunale:
gez./f.to Georg Lechner

Parere tecnico

Il sottoscritto esprime

parere favorevole

in ordine alla regolarità tecnica sulla presente pro-
posta di deliberazione.

Il responsabile in relazione alle sue competenze:

Buchhalterisches Gutachten

Der Unterfertigte

bestätigt,

dass aus vorliegender Beschlussvorlage keine
Ausgaben zu Lasten des Haushaltsvoranschlages
für das laufende Finanzjahr erwachsen.

Der Gemeindesekretär - Il Segretario comunale:
gez./f.to Georg Lechner

Parere contabile

Il sottoscritto

dichiara,

che dalla presente proposta di deliberazione non
ne conseguono alcune spese a carico del bilancio
di previsione per l'esercizio finanziario corrente.

FÜR DIE RICHTIGKEIT DER ABSCHRIFT - PER COPIA CONFORME ALL'ORIGINALE:
DER GEMEINDESEKRETÄR - IL SEGRETARIO COMUNALE:
Georg Lechner